Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Ajoie	JNR
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	10.10.2021
Start / Beginn Début / Inizio	13:00	End / Ende Fin / Fine	14:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN011		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219966	CORTINOVIS Laetitia	
Official scorer Marqueur	50058	PAPE Carole	
Referee 1 Arbitre 1	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	MAHON	Yorick				213061
4	A	KNEUSS	Stéphane				212400
39	G	COURBAT	Thobias	X	X	X	213163
	G						
38		CORBAT	Martin				221447
89		MARCHAND	Ludovic				215161
27		PAPE	Tristan				213048
13		JUILLERAT	Mathis				215157
29		ADATTE	Hugo				213062
11		HUBER	Thibault				213094
83		SUTTERLET	Kylian				215184
10		CORTINOVIS	Jimmy				217053
23		KRENGER	Yannis				217133

COACH: CATTIN Robin — Signature — 202713

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:44	4	13	1				
16:13	38		2				
23:54	11		3				
41:33	11	4	4				
50:37	38	18	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:55	89	2	00:00	15:55	H
34:54	89	2	00:00	36:54	G1
36:38	18	2	00:00	38:01	E
38:58	38	2	00:00	40:58	H
59:09	11	2	00:00	60:00	S2